



ATSOKETAN RACONTONS

**PROGRAMMATION
DE 10 COURTS-MÉTRAGES
EN ATIKAMEKW NEHIROMOWIN**



Conseil des arts
du Canada

Canada Council
for the Arts



MIGRATIONS

Jacques Newashish
Atikamekw Nehirowisiw, Wemotaci

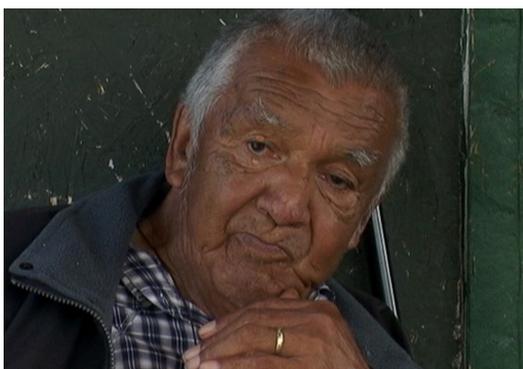
Jacques amène son ami Sagari, l'ainé du village, remonter le cours de ses souvenirs.



KICE IRINIW ACITC SIPIRIW (LE VIEIL HOMME ET LA RIVIÈRE)

Steven Chilton
Atikamekw Nehirowisiw, Wemotaci

Un matin, un jeune homme est éveillé par son grand-père, qui l'entraîne dans un merveilleux voyage au fil de la rivière.



NOTCIMIK ITEKERA

Eden Malina Awashish
Atikamekw Nehirowisiw, Opitciwan

Un film qui raconte comment les Atikameks vivaient dans le bois, autrefois.



ANISKENAMAKEWIN

Marie-Kristine Petiquay
Atikamekw Nehirowisiw, Manawan

Tourné sur trois années lors des camps de transmission culturelle du Projet Matakan, dans la communauté atikamekw de Manawan, ce documentaire tente de démontrer l'urgence d'agir pour assurer une pérennité du patrimoine et de la culture atikamekw.



AWASKINAWASON (ENFANTS DE LA TERRE)

Antony Dubé
Atikamekw Nehirowisiw, Manawan

« Awaskinawason » est composé des mots atikamekw : awacic (enfant), aski (terre) et takonawason (avoir la responsabilité de). Une animation qui appelle au respect du grand cercle de la vie.



TCICTEMAW (LE TABAC)

Jessica Vollant
Atikamekw Nehirowisiw, Wemotaci

Une jeune fille découvre l'usage sacré du tabac lors d'une vision dans laquelle une aînée lui donne un enseignement traditionnel.



NOTCIMIK (DANS LES BOIS • IN THE WOODS)

Mélina Quitich-Niquay
Atikamekw Nehirowisiw, Wemotaci

Par l'élégance des mots et les traits d'un dessin en constant changement, une femme raconte la poésie des bois, là où elle se sent vraiment chez-soi.



MA CONNEXION

Myrann Newashish
Atikamekw Nehirowisiw, Wemotaci

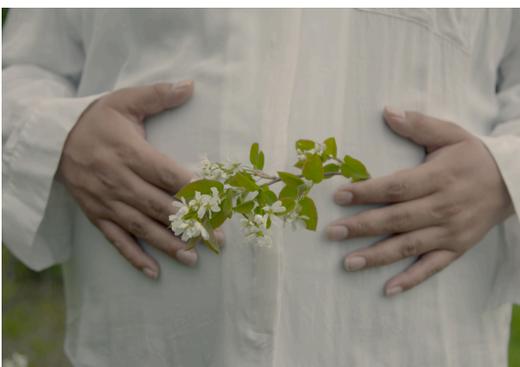
Des propos enchanteurs qui nous transportent dans l'univers de la forêt. Un poème inspiré d'une ode à la nature nous racontant une expérience profonde de connexion avec les éléments.



NOUS SOMMES L'AVENIR

Marie-Pier Chachai
Atikamekw Nehirowisiw, Opticiwan

Plusieurs jeunes d'Opticiwan parlent avec conviction de leurs rêves et de leurs objectifs de vie.



WAPIKONI (FLEUR • FLOWER)

Élisa Moar
Atikamekw Nehirowisiw, Manawan

Cette poésie en images nous raconte comment les femmes transmettent les enseignements en lien à la féminité à leurs filles.